

Art. 5. L'article 201 du même décret est complété par un huitième alinéa, libellé comme suit :

"Les étudiants qui ne réussissent pas l'examen de la première année d'études de la formation de candidat-médecin ou de candidat-dentiste pendant l'année académique 1996-1997, peuvent se réinscrire pour la première année d'études de la formation en question pendant l'année académique 1997-1998, et ce avec dispense de l'examen d'entrée visé à l'article 34, troisième alinéa."

Art. 6. Le présent décret entre en vigueur le 1^{er} janvier 1997.

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 24 juillet 1996.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,

L. VAN DEN BRANDE

Le Ministre flamand de l'Enseignement et de la Fonction publique,

L. VAN DEN BOSSCHE

COMMUNAUTE FRANÇAISE — FRANSE GEMEENSCHAP

COMMUNAUTE FRANÇAISE

F. 96 — 2009

[29294]

25 JUILLET 1996. — Décret contenant l'ajustement du budget des Voies et Moyens de la Communauté française pour l'année budgétaire 1996 (1)

Le Conseil de la Communauté française a adopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit :

Article 1^{er}. Les moyens prévus au budget des Voies et Moyens de la Communauté française pour l'année budgétaire 1996 sont ajustés comme suit :

	(En millions de francs)			
	Evaluation initiale	Supplément	Réduction	Evaluation ajustée
Recettes courantes (Titre I)	219 094,3	479,3	- 1 101,5	218 472,1
Recettes en capital (Titre II)	5 626,5	0,6	—	5 627,1
Produits d'emprunts d'une durée supérieure à 1 an (Titre III)	9 607,6	—	—	9 607,6

Art. 2. Le montant affecté à l'article 08.03 du budget des Voies et Moyens de 1996 par application de l'article 6 de son dispositif est réduit des dépassements de crédits constatés au 31 décembre 1995 et augmenté, par ailleurs, à concurrence de l'excédent enregistré à la même date en recettes générales par rapport aux prévisions du budget des Voies et Moyens de 1995.

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 25 juillet 1996.

La Ministre-Présidente du Gouvernement de la Communauté française chargée de l'Education, de l'Audiovisuel, de l'Aide à la Jeunesse, de l'Enfance et de la Promotion de la Santé,

Mme L. ONKELINX.

Le Ministre de l'Enseignement supérieur, de la Recherche scientifique, du Sport et des Relations internationales,

J.-P. GRAFÉ

Le Ministre de la Culture et de l'Education permanente,

Ch. PICQUÉ

Le Ministre du Budget, des Finances et de la Fonction publique,

J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE

(1) Session 1995-1996.

Documents du Conseil. — N^{os} 5-I-1, n^o 1. Projet de décret; n^o 2. Rapport.

Comptes rendus intégraux. — Discussion. Séances des 16 et 19 juillet 1996. — Adoption. Séance du 25 juillet 1996.

(F — 29294)

**AJUSTEMENT DU BUDGET DES VOIES ET MOYENS DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE
POUR L'ANNEE BUDGETAIRE 1996**

TITRE I. — RECETTES COURANTES

(En millions de francs)

Article	Designation des produits	Evaluation initiale	Supplément	Réduction	Evaluation ajustée
SECTEUR I					
RECETTES FISCALES ET DE DROITS PARTICULIERS					
36.01	Rétributions, redevances et droits, produits de tous impôts et taxes levés dans le cadre de l'article 170, § 2, de la Constitution	200,0	—	-200,0	—
36.02	Impôt des Communautés; produit net de la redevance radio et télévision	8 890,0	200,0	—	9 090,0
	Total pour le secteur I	9 090,0	200,0	- 200,0	9 090,0

SECTEUR II

RECETTES GENERALES

08.01	Versements par les organismes d'intérêt public en vue du paiement de la rémunération et des frais des organes de contrôle de la Communauté (ministère de la Culture et des Affaires sociales, ancien fonds 66.22 A)	—	—	—	—
08.02	Versements par les organismes d'intérêt public en vue du paiement de la rémunération et des frais des organes de contrôle de la Communauté (ministère de l'Education, de la Recherche et de la Formation, ancien fonds 66.10 C)	0,8	—	—	0,8
08.03	Versement correspondant aux moyens non utilisés du budget de l'année 1995	1 900,0	—	- 679,5	1 220,5
11.01	Remboursement des salaires, traitements, subventions-traitements, allocations accessoires du personnel de l'enseignement ou des services de la Communauté ou de l'Etat	400,0	150,0	—	550,0
11.02	Remboursement de rémunérations d'enseignants mis à la disposition d'ASBL	200,0	—	—	200,0
12.01	Versements des sommes non utilisées par les comptables opérant au moyen d'avances de fonds	50,0	40,0	—	90,0
16.01	Produits divers	672,0	—	—	672,0
16.02	Remboursement de sommes indûment versées	—	—	—	—
16.03	Droits d'inscription à l'enseignement à distance	45,0	—	—	45,0
16.04	Droits d'inscription dans les établissements d'enseignement artistique à horaire réduit subventionnés ou organisés par la Communauté française	110,0	—	—	110,0

(En millions de francs)

Article	Désignation des produits	Evaluation initiale	Supplément	Reduction	Evaluation ajustée
16.05	Droits d'inscription à l'enseignement de promotion sociale (anciens fonds 66.33 A, 66.34 A, 66.35 A)	3,0	—	—	3,0
16.07	Produit de la redevance afférente à l'occupation des bâtiments de la Communauté par le Centre hospitalier universitaire de Liège (ancien fonds 66.55 B)	360,0	—	—	360,0
16.21	Droits d'équivalence des diplômes obtenus à l'étranger	220,0	—	—	220,0
16.22	Droits d'homologation des certificats et diplômes	70,0	—	—	70,0
29.01	Intérêts de placements et produits de la gestion de la dette	100,0	50,0	—	150,0
46.01	Partie attribuée du produit de l'impôt des personnes physiques	49 654,5	—	- 52,5	49 602,0
46.02	Partie attribuée du produit de la taxe sur la valeur ajoutée	148 163,1	—	- 130,8	148 032,3
46.03	Intervention de l'Etat suite à la suppression de l'autorisation d'emprunt avec garantie de l'Etat par le Fonds national de garantie des bâtiments scolaires	65,1	—	—	65,1
46.05	Intervention de l'Etat dans le financement de l'enseignement universitaire dispensé aux étudiants étrangers	1 410,2	—	- 1,2	1 409,0
46.06	Correction définitive dotations RW/CO-COF (y compris intérêts)	198,3	12,8	—	211,1
46.07	Correction définitive cotisation de responsabilisation (y compris intérêts)	60,0	0,5	—	60,5
	Total pour le secteur II	203 682,0	253,3	- 864,0	203 071,3

SECTEUR III

RECETTES AFFECTEES

SECTION I

MINISTERE DE LA CULTURE
ET DES AFFAIRES SOCIALES

06.04	Recettes diverses, droits d'inscription, produit de la vente de périodiques, subsides d'institutions internationales pour des actions culturelles (cf. D.O. 61 — P.A. 19 — C.V. 01.01)	—	—	—	—
06.05	Recettes diverses, donations, legs, dotation de la Loterie nationale, droits d'inscription, abonnements, redevances, produits d'impôts, de taxes, parrainage commercial dans le domaine sportif (cf. D.O. 73 — P.A. 01 — C.V. 12.33)	360,0	—	—	360,0
06.06	Versement de la Loterie nationale et du Fonds national d'impulsion à la politique de l'immigration (cf. D.O. 61 — P.A. 17 — C.V. 33.49)	—	—	—	—

(En millions de francs)

Article	Désignation des produits	Évaluation initiale	Supplément	Réduction	Évaluation ajustée
16.08	Indemnités pour dégâts occasionnés au matériel fourni en prêt; produit de la vente de matériel déclassé et produit des prêts payants (cf. D.O. 61 — P.A. 05 — C.V. 12.32)	5,0	—	—	5,0
16.09	Droits d'inscription, taxes, amendes et interventions communales perçus dans les Centres de lecture de la Communauté française et de la Bibliothèque centrale de la Communauté française. — Produits de la vente de biens ou de services (cf. D.O. 63 — P.A. 11 — C.V. 12.30)	2,2	—	—	2,2
16.10	Droits d'inscription à des activités de formation d'animateurs socio-culturels (cf. D.O. 64 — P.A. 41 — C.V. 12.51)	0,3	—	—	0,3
16.11	Contribution de la RTBF et des radios privées (article 27 du décret du 19 juillet 1991) (cf. D.O. 65 — P.A. 34 — C.V. 31.01)	9,5	—	—	9,5
16.12	Ressources provenant de la publicité commerciale à la RTBF et à RTL-TV; affectées au développement de la presse écrite (cf. D.O. 65 — P.A. 41 — C.V. 31.02)	170,0	—	—	170,0
16.13	Frais d'inscription aux colloques, stages et séminaires organisés par le Centre culturel Marcel Hicter (cf. D.O. 61 — P.A. 18 — C.V. 12.10)	16,0	—	—	16,0
16.14	Frais d'inscription aux colloques, stages et séminaires organisés par le centre de formation socio-culturelle de Rossignol (cf. D.O. 61 — P.A. 18 — C.V. 12.52)	3,0	—	—	3,0
16.15	Frais d'inscription aux colloques, stages et séminaires organisés par le centre de formation socio-culturelle de Séroule (cf. D.O. 61 — P.A. 18 — C.V. 12.53)	2,0	—	—	2,0
16.20	Quote-part des droits d'inscription dans les centres sportifs (cf. D.O. 73 — P.A. 01 — C.V. 11.05)	170,0	—	—	170,0
26.01	Produit de rentes versées par des particuliers pour le domaine culturel (cf. D.O. 61 — P.A. 19 — C.V. 01.02)	—	—	—	—
30.02	Récupération d'allocations familiales et recouvrement de parts contributives dans le domaine de l'aide à la jeunesse et de la protection de la jeunesse (cf. D.O. 33 — P.A. 14 — C.V. 33.04)	200,0	—	—	200,0
39.10	Intervention de l'Union européenne pour des infrastructures culturelles (cf. D.O. 38 — P.A. 23 — C.V. 72.44)	5,0	—	—	5,0
40.07	Versements de l'ONE pour le subventionnement des centres de vacances (cf. D.O. 25 — P.A. 11 — C.V. 33.07)	—	—	—	—
48.01	Contribution de la Région wallonne (article 105 de la loi organique du 8 juillet 1976 des centres publics d'aide sociale) (cf. D.O. 42 — P.A. 31 — C.V. 43.02)	—	—	—	—

(En millions de francs)

Article	Désignation des produits	Évaluation initiale	Supplément	Réduction	Évaluation ajustée
49.31	Contributions de l'Orbem et du Forem dans les rémunérations des agents contractuels subventionnés attachés au ministère de la Culture et des Affaires sociales (cf. D.O. 31 — P.A. 01 — C.V. 11.06)	40,9	---	---	40,9
49.32	Contributions de l'Orbem et du Forem dans les rémunérations payées dans le cadre de l'exécution de l'arrêté royal n° 25 du 24 mars 1982 créant un programme de promotion de l'emploi dans le secteur non marchand (secteur culture)	450,0	---	---	450,0
49.33	Contributions de l'Orbem et du Forem dans les rémunérations payées dans le cadre de l'exécution de l'arrêté royal n° 25 du 24 mars 1982 créant un programme de promotion de l'emploi dans le secteur non marchand (secteur sport) (cf.)	1,3	---	---	1,3

SECTION 2

MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION,
DE LA RECHERCHE
ET DE LA FORMATION

06.02	Recettes diverses, dons, legs, subventions et interventions de la Loterie nationale pour la recherche scientifique (cf. D.O. 95 — P.A. 36 — C.V. 01.02)	---	---	---	---
06.03	Recettes diverses, dons, legs et interventions de personnes publiques ou privées dont la Loterie nationale, destinées à la politique de l'immigration (cf. D.O. 40 — P.A. 52 — C.V. 01.02)	45,0	---	---	45,0
16.16	Recettes résultant de l'application du décret du 16 avril 1991 (articles 114 et 115) organisant l'enseignement de promotion sociale (Communauté française) (cf. D.O. 56 — P.A. 25 — C.V. 41.24)	12,9	3,8	---	16,7
16.17	Recettes résultant de l'application du décret du 16 avril 1991 (articles 114 et 115) organisant l'enseignement de promotion sociale (officiel subventionné) (cf. D.O. 56 — P.A. 30 — C.V. 43.24)	10,0	4,4	---	4,4
16.18	Recettes résultant de l'application du décret du 16 avril 1991 (articles 114 et 115) organisant l'enseignement de promotion sociale (libre subventionné) (cf. D.O. 56 — P.A. 40 — C.V. 44.24)	16,7	0,5	---	17,2
16.19	Recettes en provenance du Fonds communautaire de garantie pour la rémunération du personnel (cf. D.O. 89 — P.A. 02 — C.V. 60.01)	38,0	---	---	38,0

(En millions de francs)

Article	Désignation des produits	Évaluation initiale	Supplément	Réduction	Évaluation ajustée
28.01	Intérêts des produits financiers placés des fondations, donations, legs et prix, et remboursement des placements venus à échéance (cf. D.O. 40 — P.A. 53 — C.V. 01.01)	1,0	—	—	1,0
30.01	Remboursement des allocations d'études (cf. D.O. 97 — P.A. 10 — C.V. 33.02)	35,0	—	—	35,0
39.01	Intervention du Fonds social européen en faveur de programmes d'actions ou de formation et de réinsertion professionnelles — enseignement à horaire réduit (cf. D.O. 40 — P.A. 52 — C.V. 30.01)	100,0	—	—	100,0
39.02	Intervention du Fonds social européen en faveur de programmes d'actions ou de formation de réinsertion professionnelles — enseignement et de promotion sociale (cf. D.O. 40 — P.A. 52 — C.V. 30.02)	286,6	—	—	286,6
39.03	Intervention du Fonds social européen en faveur de programmes d'actions ou de formation et de réinsertion professionnelles — matières culturelles (cf. D.O. 40 — P.A. 20 — C.V. 30.01)	600,0	—	—	600,0
39.04	Intervention du Fonds social européen en faveur de programmes d'action ou de formation de réinsertion professionnelles — COCOF (cf. D.O. 40 — P.A. 20 — C.V. 30.02)	450,0	—	—	450,0
39.05	Intervention du Fonds social européen en faveur de programmes d'actions ou de formation et de réinsertion professionnelles — Région wallonne (cf. D.O. 40 — P.A. 91 — C.V. 30.01)	1 550,0	—	—	1 550,0
39.06	Intervention du Fonds social européen en faveur de programmes d'actions ou de formation et de réinsertion professionnelles — enseignement à horaire réduit (cf. D.O. 52 — P.A. 90 — C.V. 30.01)	135,3	—	—	135,3
39.07	Intervention du Fonds social européen en faveur de programmes d'actions ou de formation et de réinsertion professionnelles — enseignement de promotion sociale (cf. D.O. 56 — P.A. 50 — C.V. 30.01)	377,4	—	- 37,5	339,9
40.01	Remboursement des rémunérations des agents contractuels subventionnés de l'Enseignement fondamental par le Forem et l'Orbem (cf. D.O. 51 — P.A. 90 — C.V. 11.04)	718,9	—	—	718,9
40.02	Remboursement des rémunérations des agents contractuels subventionnés de l'Enseignement spécial par le Forem et l'Orbem (cf. D.O. 53 — P.A. 50 — C.V. 11.04)	86,8	17,3	—	104,1
40.03	Remboursement des rémunérations des agents contractuels subventionnés de l'Enseignement de promotion sociale par le Forem et l'Orbem (cf. D.O. 56 — P.A. 60 — C.V. 11.04)	40,9	—	—	40,9
40.04	Remboursement des rémunérations des agents contractuels subventionnés de l'Enseignement secondaire par le Forem et l'Orbem (cf. D.O. 52 — P.A. 91 — C.V. 11.04)	280,9	—	—	280,9

(En millions de francs)

Article	Designation des produits	Evaluation initiale	Supplément	Réduction	Evaluation ajustée
40.05	Remboursement des rémunérations des agents contractuels subventionnés de l'Enseignement supérieur non universitaire par le Forem et l'Orbem (cf. D.O. 55 — P.A. 90 — C.V. 11.04)	69,4	—	—	69,4
40.06	Remboursement des rémunérations des agents contractuels subventionnés du Secrétariat général et des services communs par le Forem et l'Orbem (cf. D.O. 40 — P.A. 90 — C.V. 11.09)	32,3	—	—	32,3
	Total pour le secteur III	6 322,3	26,0	- 37,5	6 310,8
	TOTAL POUR LE TITRE I	219 094,3	479,3	- 1 101,5	218 472,1

TITRE II. — RECETTES EN CAPITAL

(En millions de francs)

Article	Designation des produits	Evaluation initiale	Supplément	Réduction	Evaluation ajustée
SECTEUR I					
RECETTES FISCALES ET DE DROITS PARTICULIERS					
	(Pour mémoire)	—	—	—	—
	Total pour le secteur I	—	—	—	—
SECTEUR II					
RECETTES GENERALES					
76.01	Produit de la vente ou de l'octroi de tous autres droits réels sur des immeubles	5 592,4	—	—	5 592,4
76.02	Produit de la vente d'autres biens patrimoniaux	—	—	—	—
76.03	Recettes diverses	4,2	0,6	—	4,8
76.04	Remboursement de sommes indûment payées	—	—	—	—
	Total pour le secteur II	5 596,6	0,6	—	5 597,2

(En millions de francs)

Article	Désignation des produits	Evaluation initiale	Supplément	Réduction	Evaluation ajustée
SECTEUR III					
RECETTES AFFECTEES					
SECTION I					
MINISTERE DE LA CULTURE ET DES AFFAIRES SOCIALES					
86.01	Remboursements de prêts accordés à des éditeurs (cf. D.O. 63 — P.A. 51 — C.V. 81.02)	5,2	—	—	5,2
86.02	Remboursements de prêts accordés à des librairies (cf. D.O. 63 — P.A. 51 — C.V. 81.04)	0,2	—	—	0,2
SECTION 2					
MINISTERE DE L'EDUCATION, DE LA RECHERCHE ET DE LA FORMATION					
87.01	Remboursements de prêts accordés au personnel ou ayants droit (cf. D.O. 40 — P.A. 03 — C.V. 82.01)	2,5	—	—	2,5
87.02	Remboursements des prêts d'études (cf. D.O. 97 — P.A. 10 — C.V. 82.03)	22,0	—	—	22,0
Total pour le secteur III		29,9	—	—	29,9
TOTAL POUR LE TITRE II		5 626,5	0,6	—	5 627,1
TOTAL TITRE I + TITRE II		224 720,8	479,9	- 1 101,5	224 099,2

TITRE III. — PRODUITS D'EMPRUNTS

(En millions de francs)

Article	Désignation des produits	Evaluation initiale	Supplément	Réduction	Evaluation ajustée
96.01	Produits des emprunts d'une durée supérieure à un an	6 107,6	—	—	6 107,6
96.02	Produits des emprunts correspondant aux amortissements 1995 de la dette directe et indirecte	3 500,0	—	—	3 500,0
TOTAL POUR LE TITRE III		9 607,6	—	—	9 607,6
TOTAL TITRE I + TITRE II + TITRE III		234 328,4	479,9	- 1 101,5	233 706,8
TOTAL GENERAL		234 328,4	479,9	- 1 101,5	233 706,8

dont recettes affectées: 6 340,7

dont autres moyens: 227 366,1

VERTALING
FRANSE GEMEENSCHAP

N. 96 — 2009

[C — 29294]

25 JULI 1996. — Decreet houdende aanpassing van de Middelenbegroting van de Franse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 1996 (1)

De Raad van de Franse Gemeenschap heeft aangenomen en Wij, Regering, bekrachtigen hetgeen volgt :

Artikel 1. De middelen bepaald in de Middelenbegroting van de Franse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 1996 worden aangepast als volgt :

(In miljoenen frank)

	Oorspronkelijke raming	Vermeerdering	Vermindering	Aangepaste raming
Lopende ontvangsten (Titel I)	219 094,3	479,3	- 1 101,5	218 472,1
Kapitaalontvangsten (Titel II)	5 626,5	0,6	--	5 627,1
Opbrengsten van leningen van meer dan één jaar (Titel III)	9 607,6	--	--	9 607,6

Art. 2. Het bedrag dat op artikel 08.03 van de middelenbegroting voor 1996 geboekt werd bij toepassing van artikel 6 van zijn bepalend gedeelte, wordt verminderd met de kredietoverschrijdingen die op 31 december 1995 vastgesteld waren, en vermeerderd ten bedrage van het op dezelfde datum als algemene ontvangsten geboekte overschot op de ramingen van de middelenbegroting voor 1995.

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Gegeven te Brussel, 25 juli 1996.

De Minister-Voorzitter van de Regering van de Franse Gemeenschap,
belast met Onderwijs, de Audiovisuele Sector, Hulpverlening aan de Jeugd,
Kinderwelzijn en Gezondheids promotie,
Mevr. L. ONKELINX.

De Minister van Hoger Onderwijs, Wetenschappelijk Onderzoek, Sport en Internationale Betrekkingen,
J.-P. GRAFÉ

De Minister van Cultuur en Permanente Opvoeding,
Ch. PICQUÉ

De Minister van Begroting, Financiën en Ambtenarenzaken,
J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE

(1) Zitting 1995-1996.

Stukken van de Raad. — Nrs. 5-I-1, nr. 1. Ontwerp van decreet; nr. 2. Verslag.

Integrale verslagen. — Bespreking. Vergaderingen van 16 en 19 juli 1996. — Aanneming. Vergadering van 25 juli 1996.

AANPASSING VAN DE MIDDELENBEGROTING VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP
VOOR HET BEGROTINGSJAAR 1995

TITEL I. - LOPENDE ONTVANGSTEN

(In miljoenen frank)

Artikel	Benaming van de opbrengsten	Oorspronkelijke raming	Vermeerdering	Vermindering	Aangepaste raming
SECTOR I					
FISCALE ONTVANGSTEN EN ONTVANGSTEN UIT PARTICULIERE RECHTEN					
36.01	Retributies, heffingen en rechten, opbrengsten van alle belastingen en taksen geheven in het kader van artikel 170, §2, van de Grondwet.....	200,0	--	-200,0	--
36.02	Belasting van de Gemeenschappen : netto-opbrengst van het kijk- en luistergeld.....	8 890,0	200,0	--	9 090,0
Totaal voor sector I.....		9 090,0	200,0	-200,0	9 090,0
SECTOR II					
ALGEMENE ONTVANGSTEN					
08.01	Stortingen door de instellingen van openbaar nut met het oog op de betaling van de bezoldiging en de kosten van de controleorganen van de Gemeenschap (Ministerie van Cultuur en Sociale Zaken, vroeger fonds 66.22 A).....	--	--	--	--
08.02	Stortingen door de instellingen van openbaar nut met het oog op de betaling van de bezoldiging en de onkosten van de controleorganen van de Gemeenschap (Ministerie van Onderwijs, Onderzoek en Vorming, vroeger fonds 66.10 C).....	0,8	--	--	0,8
08.03	Storting die overeenstemt met de niet-aangewende middelen van de begroting van het jaar 1995.....	1 900,0	--	-679,5	1 220,5
11.01	Terugbetaling van lonen, wedden, weddetoelagen, bijkomende toelagen van het personeel van het onderwijs of van de diensten van de Gemeenschap of de Staat.....	400,0	150,0	--	550,0
11.02	Terugbetaling van bezoldigingen van leerkrachten die ter beschikking van V.Z.W.'s worden gesteld.....	200,0	--	--	200,0
12.01	Storting van de bedragen die niet werden gebruikt door de rekenplichtigen die met geldvoorschotten werken.	50,0	40,0	--	90,0
16.01	Diverse opbrengsten.....	672,0	--	--	672,0
16.02	Terugbetaling van ten onrechte gestorte bedragen.....	--	--	--	--
16.03	Inschrijvingsgeld voor afstandsonderwijs.....	45,0	--	--	45,0
16.04	Inschrijvingsgeld voor het onderwijs in de inrichtingen voor kunstonderwijs met beperkt leerplan die door de Franse Gemeenschap worden gesubsidieerd of georganiseerd.....	110,0	--	--	110,0
16.05	Inschrijvingsgeld voor het onderwijs voor sociale promotie (vroegere fondsen 66.33 A, 66.34 A, 66.35 A).....	3,0	--	--	3,0

(In miljoenen frank)

Artikel	Benaming van de opbrengsten	Oorspronkelijke raming	Vermeerdering	Vermindering	Aangepaste raming
16.07	Opbrengst van de retributie voor het betrekken van de gebouwen van de Gemeenschap door het "Centre hospitalier universitaire de Liège" (vroeger fonds 66.55 B).....	360,0	--	--	360,0
16.21	Rechten voor gelijkstelling van in het buitenland behaalde diploma's.....	220,0	--	--	220,0
16.22	Rechten voor homologatie van getuigschriften en diploma's.....	70,0	--	--	70,0
29.01	Beleggingsinteressen en opbrengsten van het beheer van de schuld.....	100,0	50,0	--	150,0
46.01	Toegewezen gedeelte van de opbrengst van de personenbelasting.....	49 654,5	--	-52,5	49 602,0
46.02	Toegewezen gedeelte van de opbrengst van de belasting op de toegevoegde waarde.....	148 163,1	--	-130,8	148 032,3
46.03	Tegemoetkoming van de Staat ten gevolge van de intrekking van de machtiging tot het aangaan van een lening met de waarborg van de Staat door het Nationaal Waarborgfonds voor schoolgebouwen.....	65,1	--	--	65,1
46.05	Tegemoetkoming van de Staat in de financiering van het universitair onderwijs voor buitenlandse studenten.....	1 410,2	--	-1,2	1 409,0
46.06	Definitieve correctie dotaties Waals Gewest/Franse Gemeenschapscommissie (intresten inbegrepen).....	198,3	12,8	--	211,1
46.07	Definitieve correctie bijdrage voor verantwoordelijkstelling.....	60,0	0,5	--	60,5
Totaal voor sector II.....		203 682,0	253,3	-864,0	203 071,3
SECTOR III ONTVANGSTEN MET SPECIALE BESTEMMING					
SECTIE 1 MINISTERIE VAN CULTUUR EN SOCIALE ZAKEN					
06.04	Diverse ontvangsten, inschrijvingsrechten, opbrengst van de verkoop van periodieken, subsidies van internationale instellingen voor culturele acties (cf. O.A. 61 - A.P. 19 - V.K. 01.01).....	--	--	--	--
06.05	Diverse ontvangsten, schenkingen, legaten, dotatie van de Nationale Loterij, inschrijvingsrechten, abonnementen, heffingen, opbrengst van belastingen, taksen, commerciële sponsoring op sportgebied (cf. O.A. 73 - A.P. 01 - V.K. 12.33).....	360,0	--	--	360,0
06.06	Storting van de Nationale Loterij en van het Impulsfonds voor het migrantenbeleid (cf. O.A. 61 - A.P. 17 - V.K. 33.49).....	--	--	--	--
16.08	Vergoedingen voor schade toegebracht aan het uitgeleend materieel; opbrengst van de verkoop van gedeclasseerd materieel en opbrengst van betaalluitleningen (cf. O.A. 61 - A.P. 05 - V.K. 12.32).....	5,0	--	--	5,0

(In miljoenen frank)

Artikel	Benaming van de opbrengsten	Oorspronkelijke raming	Vermee-dering	Vermindering	Aangepaste raming
16.09	Inschrijvingsrechten, taxen, boeten en gemeentelijke tegemoetkomingen ontvangen in de centra voor openbare lektuurvoorziening van de Franse Gemeenschap en de centrale openbare bibliotheek van de Franse Gemeenschap. Opbrengst van de verkoop van goederen of diensten (cf. O.A. 63 - A.P. 11 - V.K. 12.30).....	2,2	--	--	2,2
16.10	Inschrijvingsrechten voor activiteiten voor opleiding van socio-culturele animators (cf. O.A. 64 - A.P. 41 - V.K. 12.51).....	0,3	--	--	0,3
16.11	Bijdrage van de RTBF en de private radio's (artikel 27 van het decreet van 19 juli 1991) (cf. O.A. 65 - A.P. 34 - V.K. 31.01).....	9,5	--	--	9,5
16.12	Inkomsten uit commerciële reclame op de RTBF en RTL-TVi bestemd voor de ontwikkeling van de geschreven pers (cf. O.A. 65 - A.P. 41 - V.K. 31.02).....	170,0	--	--	170,0
16.13	Inschrijvingsrechten voor colloquia, stages en seminaries georganiseerd door het cultureel centrum Marcel Hicter (cf. O.A. 61 - A.P. 18 - V.K. 12.10).....	16,0	--	--	16,0
16.14	Inschrijvingsrechten voor colloquia, stages en seminaries georganiseerd door het centrum voor socio-culturele vorming van Rossignol (cf. O.A. 61 - A.P. 18 - V.K. 12.52).....	3,0	--	--	3,0
16.15	Inschrijvingsrechten voor colloquia, stages en seminaries georganiseerd door het centrum voor socio-culturele vorming van Séroule (cf. O.A. 61 - A.P. 18 - V.K. 12.53).....	2,0	--	--	2,0
16.20	Bijdrage van de inschrijvingsrechten in de sportcentra (cf. O.A. 73 - A.P. 01 - V.K. 11.05).....	170,0	--	--	170,0
26.01	Opbrengst van renten gestort door particulieren voor het cultureel gebied (cf. O.A. 61 - A.P. 19 - V.K. 01.02).....	--	--	--	--
30.02	Terugvordering van kinderbijslag en invordering van bijdragen op het gebied van hulpverlening aan de jeugd en jeugdbescherming (cf. O.A. 33 - A.P. 14 - V.K. 33.04).....	200,0	--	--	200,0
39.10	Tegemoetkoming van de Europese Unie voor culturele infrastructures (cf. O.A. 38 - A.P. 23 - V.K. 72.44).....	5,0	--	--	5,0
40.07	Stortingen van de O.N.E. voor subsidiëring van de vakantiecentra (cf. O.A. 25 - A.P. 11 - V.K. 33.07).....	--	--	--	--
48.01	Bijdrage van het Waalse Gewest (artikel 105 van de organieke wet van 8 juli 1976 betreffende de openbare centra voor maatschappelijk welzijn) (cf. O.A. 42 - A.P. 31 - V.K. 43.02).....	--	--	--	--
49.31	Bijdragen van de BGDA en de Forem voor de bezoldigingen van de gesubsidiëerde contractuelen tewerkgesteld in het Ministerie van Cultuur en Sociale Zaken (cf. O.A. 31 - A.P. 01 - V.K. 11.06).....	40,9	--	--	40,9

(In miljoenen frank)

Artikel	Benaming van de opbrengsten	Oorspronkelijke raming	Vermeerdering	Vermindering	Aangepaste raming
49.32	Bijdragen van de BGDA en de Forem in de bezoldigingen betaald in het kader van de uitvoering van het koninklijk besluit nr. 25 van 24 maart 1982 tot opzetting van een programma ter bevordering van de werkgelegenheid in de non-profit sector (sector cultuur).....	450,0	--	--	450,0
49.33	Bijdragen van de BGDA en de Forem in de bezoldigingen betaald in het kader van de uitvoering van het koninklijk besluit nr. 25 van 24 maart 1982 tot opzetting van een programma ter bevordering van de werkgelegenheid in de non-profit sector (sector sport) (cf. O.A. 71 - A.P. 01 - V.K. 11.08).....	1,3	--	--	1,3
SECTIE 2					
MINISTERIE VAN ONDERWIJS, ONDERZOEK EN VORMING					
06.02	Allerhande ontvangsten, schenkingen, legaten, toelagen en bijdragen van de Nationale Loterij voor het wetenschappelijk onderzoek (cf. OA 95 - A.P. 36 - VK 01.02).....	--	--	--	--
06.03	Allerhande ontvangsten, schenkingen, legaten, toelagen en bijdragen van privaatrechtelijke of publiekrechtelijke rechtspersonen, inzonderheid de Nationale Loterij, voor het migrantenbeleid (cf. OA 40 - A.P.52 - VK 01.02).....	45,0	--	--	45,0
16.16	Ontvangsten ingevolge het decreet van 16 april 1991 (art. 114 en 115) tot regeling van het onderwijs voor sociale promotie (Franse Gemeenschap)(cf. OA 56 - A.P.25 - VK 41.24).....	12,9	3,8	--	16,7
16.17	Ontvangsten ingevolge het decreet van 16 april 1991 (art. 114 en 115) tot regeling van het onderwijs voor sociale promotie (officieel gesubsidieerd) (cf. OA 56 - A.P. 30 - VK 43.24).....	10,0	4,4	--	4,4
16.18	Ontvangsten ingevolge het decreet van 16 april 1991 (art. 114 en 115) tot regeling van het onderwijs voor sociale promotie (vrij gesubsidieerd) (cf. OA 56, A.P. 40 - VK 44.24).....	16,7	0,5	--	17,2
16.19	Ontvangsten uit het garantiefonds van de Gemeenschap voor de bezoldiging van het personeel (cf. OA 89 - A.P.02 - VK 60.01).....	38,0	--	--	38,0
28.01	Rente op beleggingen van stichtingen, schenkingen, legaten en prijzen, en terugbetaling van de beleggingen op de vervaldatum (cf. OA 40 - A.P. 53 - VK 01.01).....	1,0	--	--	1,0
30.01	Terugbetaling studietoelagen (cf. OA 97 - A.P.10 - VK 33.02).....	35,0	--	--	35,0
39.01	Bijdrage ESF voor actie- en opleidingsprogramma's en wederinschakeling in het beroepsleven - onderwijs met beperkt leerplan (cf. OA 40 - A.P.52 - VK 30.01).....	100,0	--	--	100,0

(In miljoenen frank)

Artikel	Benaming van de opbrengsten	Oorspronkelijke raming	Vermeerdering	Vermindering	Aangepaste raming
39.02	Bijdrage ESF voor actie- en opleidingsprogramma's en wederinschakeling in het beroepsleven - onderwijs voor sociale promotie (OA 40 - A.P.52 - VK 30.02).....	286,6	--	--	286,6
39.03	Bijdrage ESF voor actie- en opleidingsprogramma's en wederinschakeling in het beroepsleven - culturele zaken (cf. OA 40 - A.P.20 - VK 30.01).....	600,0	--	--	600,0
39.04	Bijdrage ESF voor actie- en opleidingsprogramma's en wederinschakeling in het beroepsleven - COCOF (cf. OA 40 - A.P.20 - VK 30.02).....	450,0	--	--	450,0
39.05	Bijdrage ESF voor actie- en opleidingsprogramma's en wederinschakeling in het beroepsleven - Waals Gewest (cf. OA 40 - A.P. 91 - VK 30.01).....	1 550,0	--	--	1 550,0
39.06	Bijdrage ESF voor actie- en opleidingsprogramma's en wederinschakeling in het beroepsleven - onderwijs met beperkt leerplan (cf. OA 52 - A.P.90 - VK 30.01).....	135,3	--	--	135,3
39.07	Bijdrage ESF voor actie- en opleidingsprogramma's en wederinschakeling in het beroepsleven - onderwijs voor sociale promotie (cf. OA 56 - A.P. 50 - VK 30.01).....	377,4	--	-37,5	339,9
40.01	Terugbetaling, door "Forem" en "Orbem", van de wedde van gesubsidieerde contractuelen : basisonderwijs (cf. OA 51 - A.P. 90 - VK 11.04).....	718,9	--	--	718,9
40.02	Terugbetaling, door "Forem" en "Orbem", van de wedde van gesubsidieerde contractuelen : buitengewoon onderwijs (cf. OA 53 - A.P. 50 - VK 11.04).	86,8	17,3	--	104,1
40.03	Terugbetaling, door "Forem" en "Orbem", van de wedde van gesubsidieerde contractuelen : onderwijs voor sociale promotie (cf. OA 56 - A.P. 60 - VK 11.04).....	40,9	--	--	40,9
40.04	Terugbetaling, door "Forem" en "Orbem", van de wedde van gesubsidieerde contractuelen : secundair onderwijs (cf. OA 52 - A.P. 91 - VK 11.04).....	280,9	--	--	280,9
40.05	Terugbetaling, door "Forem" en "Orbem", van de wedde van gesubsidieerde contractuelen : NUHO (cf. OA 55 - A.P. 90 - VK 11.04).....	69,4	--	--	69,4
40.06	Terugbetaling, door "Forem" en "Orbem", van de wedde van gesubsidieerde contractuelen : Secretariaat-generaal en gemeenschappelijke diensten (cf. OA 40 - A.P.90 - VK 11.09).....	32,3	--	--	32,3
	Totaal sector III.....	6 322,3	26,0	-37,5	6 310,8
	Totaal voor Titel I.....	219 094,3	479,3	-1 101,5	218 472,1

TITEL II. - KAPITAALONTVANGSTEN

(In miljoenen frank)

Artikel	Benaming van de opbrengsten	Oorspronkelijke raming	Vermeerdering	Vermindering	Aangepaste raming
SECTOR I					
FISCALE ONTVANGSTEN EN ONTVANGSTEN UIT PARTICULIERE RECHTEN					
	(Pro memorie).....	--	--	--	--
	Totaal voor sector I.....	--	--	--	--
SECTOR II					
ALGEMENE ONTVANGSTEN					
76.01	Opbrengst van de verkoop of van de toekenning van alle andere zakelijke rechten op onroerende goederen.....	5 592,4	--	--	5 592,4
76.02	Opbrengst van de verkoop van andere vermogensgoederen.....	--	--	--	--
76.03	Diverse ontvangsten.....	4,2	0,6	--	4,8
76.04	Terugbetaling van -ten onrechte uitbetaalde bedragen.....	--	--	--	--
	Totaal voor sector II.....	5 596,6	0,6	--	5 597,2
SECTOR III					
ONTVANGSTEN MET SPECIALE BESTEMMING					
SECTIE 1					
MINISTERIE VAN CULTUUR EN SOCIALE ZAKEN					
86.01	Terugbetaling van leningen toegestaan aan uitgevers (cf. O.A. 63 - A.P. 51 - V.K. 81.02).....	5,2	--	--	5,2
86.02	Terugbetaling van leningen toegestaan aan boekhandelaars (cf. O.A. 63 - A.P. 51 - V.K. 81.04).....	0,2	--	--	0,2
SECTIE 2					
MINISTERIE VAN ONDERWIJS, ONDERZOEK EN VORMING					
87.01	Terugbetaling van leningen toegestaan aan personeelsleden of rechtverkrijgenden (cf. O.A. 40 - A.P. 03 - V.K. 82.01).....	2,5	--	--	2,5
87.02	Terugbetaling van studieleningen (cf. O.A. 97 - A.P. 10 - V.K. 82.03).....	22,0	--	--	22,0
	Totaal voor sector III.....	29,9	--	--	29,9
	TOTAAL VOOR TITEL II.....	5 626,5	0,6	--	5 627,1
	TOTAAL TITEL I + TITEL II.....	224 720,8	479,9	-1 101,5	224 099,2

TITEL III. - OPBRENGSTEN VAN LENINGEN

(In miljoenen frank)

Artikel	Benaming van de opbrengsten	Oorspronkelijke raming	Vermeerdering	Vermindering	Aangepaste raming
96.01	Opbrengsten van leningen van meer dan één jaar	6 107,6	--	--	6 107,6
96.02	Opbrengsten van de leningen die overeenstemmen met de aflossingen 1995 van de rechtstreekse en onrechtstreekse schuld.....	3 500,0	--	--	3 500,0
TOTAAL VOOR TITEL III		9 607,6	--	--	9 607,6
TOTAAL VOOR TITEL I + TITEL II + TITEL III		234 328,4	479,9	-1 101,5	233 706,8
ALGEMEEN TOTAAL.....		234 328,4	479,9	-1 101,5	233 706,8
onderverdeeld in :					
ontvangsten met speciale bestemming : 6 340,7					
andere middelen : 227 366,1					

MINISTERE DE LA CULTURE ET DES AFFAIRES SOCIALES

F. 96 — 2010

22 DECEMBRE 1995. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française modifiant l'arrêté de l'Exécutif de la Communauté française du 7 décembre 1987 relatif à l'agrément et à l'octroi de subventions aux personnes et services assurant des mesures d'encadrement pour la protection de la jeunesse

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu le décret du 4 mars 1991 relatif à l'Aide à la Jeunesse, notamment l'article 46;

Vu l'arrêté de l'Exécutif de la Communauté française du 7 décembre 1987 relatif à l'agrément et à l'octroi de subventions aux personnes et services assurant des mesures d'encadrement pour la protection de la jeunesse, modifié le 24 octobre 1989, le 29 juin 1990, le 19 mars 1991, le 21 octobre 1993, le 4 novembre 1993 et le 10 janvier 1994;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par les lois du 9 août 1980, 16 juin 1989 et 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant que, en application de l'article 46 du décret précité, la commission d'agrément, qui a été instituée par les arrêtés de l'Exécutif du 12 novembre 1991 et du 20 juillet 1992, est désormais compétente non seulement pour donner avis concernant le respect des normes d'agrément mais également des normes de subventions;

Considérant dès lors la nécessité d'entériner sans retard le fait que l'organe de concertation créé en vertu de l'article 56 de l'arrêté de l'Exécutif précité du 7 décembre 1987 est obsolète depuis l'installation de la commission d'agrément précitée le 18 septembre 1992;

Sur proposition de la Ministre-Présidente ayant l'aide à la jeunesse dans ses attributions;

Vu la délibération du Gouvernement du 20 décembre 1995,

Arrête :

Article 1^{er}. A l'article 40bis de l'arrêté de l'Exécutif de la Communauté française du 7 décembre 1987 relatif à l'agrément et à l'octroi de subventions aux personnes et services assurant des mesures d'encadrement pour la protection de la jeunesse, les mots « l'organe de concertation prévu à l'article 56 du présent arrêté » sont remplacés par les mots « la commission d'agrément prévue à l'article 46 du décret du 4 mars 1991 relatif à l'aide à la jeunesse ».

Art. 2. A l'article 47, § 1er, du même arrêté, les mots « après avoir pris l'avis de l'organe de concertation » sont remplacés par les mots « après avoir pris l'avis de la commission d'agrément prévue à l'article 46 du décret du 4 mars 1991 relatif à l'aide à la jeunesse ».

Art. 3. Les articles 56 à 59 du même arrêté sont abrogés.

Art. 4. L'article 61 du même arrêté est remplacé par la disposition suivante : « Art. 61 : Si la mise en œuvre d'un projet éducatif original ou particulier le requiert, le Ministre détermine par arrêté délibéré en Gouvernement, après avoir pris l'avis de la commission d'agrément prévue à l'article 46 du décret du 4 mars 1991 relatif à l'aide à la jeunesse :

1° les dispositions particulières d'agrément qui devront être respectées;

2° les normes de référence pour le calcul du subside forfaitaire pour frais de personnel;